

САДРЖАЈ:

УВОД	3
Циљ истраживања	4
Задаци истраживања	4
Методе истраживања	4
Хипотеза.....	5
Структура рада	5
1. О ПАРЕМИОЛОГИЈИ, ПОРИЈЕКЛУ И УПОТРЕБИ ПОСЛОВИЦА	6
1.1 О паремиологији.....	6
1.2 Поријекло пословица	10
1.3 Употреба пословица.....	12
1.4 Врсте пословица	13
1.5 Структура пословица	14
2. ПОСЛОВИЦЕ У СРПСКОМ И РУСКОМ ЈЕЗИКУ, ЊИХОВИ ПРИМЈЕРИ И ЕКВИВАЛЕНТИ	16
2.1 Пословице у српском језику.....	16
2.2 Примјери пословица о пријатељству у српском језику:.....	20
2.2.1 Структура анализираних пословица.....	26
2.3 Пословице у руском језику	27
2.4 Примјери пословица о пријатељству у руском језику:	30
2.4.1 Анализа пословица о пријатељству у руском језику.....	35
2.5 Еквиваленти руских и српских пословица	36
2.5.1 Потпуни еквиваленти.....	38
2.5.2 Непотпуни еквиваленти	38
2.6 Резултати истраживања	42
ЗАКЉУЧАК	44
ЛИТЕРАТУРА.....	45
ПРИЛОГ.....	47